

Απάντηση του κ. Patten εξ ονόματος της Επιτροπής

(26 Απριλίου 2004)

Η Επιτροπή ανησυχεί πολύ με την κατάσταση που επικρατεί στο Βόρειο Καύκασο. Καταφθάνουν συνεχώς εκδόσεις για καταπάτηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Τσετσενία καθώς και για αντίποινα κατά πολιτών από τις ενοπλες ρωσικές δυνάμεις και τους Τσετσένους συμμάχους τους, καθώς και από τους εξεγερμένους.

Η εφαρμογή κοινών αξιών στους τομείς της δημοκρατίας και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων αποτελεί βασικό στοιχείο της συμφωνίας ΕΕ-Ρωσίας για την εταιρική σχέση και συνεργασία καθώς και της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Ρωσίας. Το θέμα αυτό υπογραμμίστηκε στην ανακοίνωση της Επιτροπής για τις σχέσεις με τη Ρωσία της 9ης Φεβρουαρίου 2004 ⁽¹⁾, καθώς και στα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 23ης Φεβρουαρίου 2004. Η Επιτροπή πιστεύει ότι είναι πολύ σημαντική η διατήρηση ενός ανοικτού και ειλικρινούς διαλόγου με τη Ρωσία σχετικά με αυτά τα θέματα.

Η Επιτροπή προωθεί το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τη δημοκρατία στη Ρωσία μέσω ορισμένων έργων που χρηματοδοτούνται από την ευρωπαϊκή πρωτοβουλία για τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα. Οι δραστηριότητες αυτές εφαρμόζονται σε συνεργασία με την κοινωνία των πολιτών και διεθνείς οργανώσεις. Το πρόγραμμα Tacis διαδραματίζει επίσης ενεργό ρόλο σε αυτόν τον τομέα. Στο Βόρειο Καύκασο, υπάρχει ένα ειδικό κοινό πρόγραμμα μεταξύ της Επιτροπής και του Συμβουλίου της Ευρώπης για την προώθηση της πλουραλιστικής δημοκρατίας και του κράτους δικαίου. Επίσης, η Επιτροπή θα συνεχίσει να ασκεί πιέσεις ώστε η Ρωσία να ερευνά δεόντως όλους τους ισχυρισμούς για καταπάτηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων με ταχύ, ανεξάρτητο και αμερόληπτο τρόπο. Οι υπεύθυνοι θα πρέπει να διώκονται. Η Ρωσία θα πρέπει επίσης να επιτρέψει τη δημοσίευση της έκθεσης του Συμβουλίου της Ευρώπης για τα βασανιστήρια στην Τσετσενία και να επιτρέψει στους εισηγητές των Ηνωμένων Εθνών για τα βασανιστήρια και τις συνοπτικές εκτελέσεις να αναφερθούν σε αυτή την κατάσταση.

Η Επιτροπή θα συνεχίσει να εγείρει το θέμα του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στα κατάλληλα διεθνή φόρα και στο πλαίσιο του πολιτικού διαλόγου της ΕΕ με τη Ρωσία, όπως στη συνεδρίαση της υπουργικής τριόγκας ΕΕ-Ρωσίας στο Δουβλίνο στις 14 Απριλίου 2004 και στη συνάντηση κορυφής της ΕΕ-Ρωσίας στη Μόσχα, το Μάιο 2004.

⁽¹⁾ COM(2004)106 τελικό.

(2004/C 84 E/1037)

ΓΡΑΠΤΗ ΕΡΩΤΗΣΗ E-1072/04**υποβολή: Roberta Angelilli (UEN) προς την Επιτροπή**

(6 Απριλίου 2004)

Θέμα: Ιστορική αναπαράσταση της πρώτης ζωντανής φάτνης στην πόλη του Greccio

Η πόλη του Greccio, στην επαρχία Rieti, που έχει αδελοποιηθεί με την πόλη της Βηθλεέμ, είναι γνωστή σε όλο τον κόσμο για την ιστορική αναπαράσταση της πρώτης ζωντανής φάτνης που παρουσιάστηκε το 1223 από τον Άγιο Φραγκίσκο. Από το 1973, ο οργανισμός Pro-Loco του Greccio έχει αναλάβει τη διάδοση και την προστασία της σημαντικής αυτής ιστορικο-πολιτιστικής εκδήλωσης, μοναδικής στο είδος της. Χάρη στην εργασία που έχει γίνει όλα αυτά τα χρόνια, το ενδιαφέρον για την εκδήλωση αυτή έχει αναπτυχθεί σημαντικά, τόσο ώστε να προσελκύονται στην περιοχή χιλιάδες ατόμων από όλο τον κόσμο για να παρακολουθήσουν το γεγονός αυτό, στο οποίο συμμετέχουν περισσότερα από 1000 άτομα με ενδυμασίες εποχής.

Η σύνολη πρωτοβουλία έχει ως στόχο τη δι-εθνική προώθηση του πολιτισμού και των παραδόσεων, όπως αναφέρεται στους στόχους του προγράμματος «Cultura 2000».

Έχοντας υπόψη τα παραπάνω, μπορεί να αναφέρει η Επιτροπή:

1. Ποιες δράσεις ή προγράμματα προβλέπονται για τη χρηματοδότηση των πρωτοβουλιών αυτού του είδους στο πλαίσιο του «Cultura 2000»;
2. Ο τομέας αυτός εντάσσεται στις προτεραιότητες του «Cultura 2000»;
3. Εκτός από το «Cultura 2000», θα ήταν δυνατή η χρηματοδότηση μιας παρόμοιας εκδήλωσης από άλλα προγράμματα;
4. Είναι δυνατόν να θέσει η Επιτροπή υπό την αιγίδα της την πρωτοβουλία;

Απάντηση της κας Reding εξ ονόματος της Επιτροπής

(30 Απριλίου 2004)

Το Πρόγραμμα Πολιτισμός 2000 που αποσκοπεί στην ενθάρρυνση της καλλιτεχνικής και της πολιτιστικής συνεργασίας στην Ευρώπη και στη δημιουργία ενός κοινού πολιτιστικού χώρου, υποστηρίζει σχέδια που έχουν ευρωπαϊκή διάσταση στο επίπεδο του σχεδιασμού τους, της οργάνωσής τους και της υλοποίησής τους. Το πρόγραμμα αυτό επιτρέπει τη χορήγηση επιδοτήσεων για σχέδια πολιτιστικής συνεργασίας μεταξύ ευρωπαϊκών οργανισμών εταιρών σε όλους τους καλλιτεχνικούς και πολιτιστικούς τομείς (τέχνες του θεάματος, πλαστικές και εικαστικές τέχνες, λογοτεχνία, πολιτιστική κληρονομιά, πολιτιστική ιστορία κ.λπ.).

Κάθε χρόνο, δημοσιεύεται μια πρόσκληση υποβολής προτάσεων για σχέδια πολιτιστικής συνεργασίας που θα ξεκινήσουν το επόμενο έτος. Έτσι, τον Αύγουστο του 2003 δημοσιεύθηκε η πρόσκληση υποβολής προτάσεων για τα σχέδια που ξεκινούν το 2004, με προθεσμίες υποβολής τις 30 Οκτωβρίου και τις 14 Νοεμβρίου 2003, ανάλογα με τον τύπο του σχεδίου. Η πρόσκληση υποβολής προτάσεων για τα σχέδια που θα ξεκινήσουν το 2005 αναμένεται να δημοσιευθεί πριν από το τέλος του πρώτου εξαμήνου του 2004. Η Επιτροπή δεν έχει προβλέψει ειδικές προτεραιότητες για την εν λόγω πρόσκληση υποβολής προτάσεων.

Εκτός από το Πρόγραμμα Πολιτισμός 2000, πολλές άλλες κοινοτικές δράσεις υποστηρίζουν πολιτιστικές δράσεις. Αυτό ισχύει ιδίως για τα διαρθρωτικά ταμεία, όπως δείχνει ένα έγγραφο εργασίας της Επιτροπής που ολοκληρώθηκε πρόσφατα και διατίθεται στον ιστοχώρο Europa στην εξής διεύθυνση: http://europa.eu.int/comm/culture/eac/index_fr.html. Η πόλη του Greccio, ωστόσο, δεν είναι επιλέξιμη για συνδρομή του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΕ) στο πλαίσιο του προγραμματισμού 2000-2006.

Για να τεθεί μια εκδήλωση υπό την αιγίδα της Επιτροπής, πρέπει να πληρούνται ταυτόχρονα τα κριτήρια της ευρωπαϊκής διάστασης και του ευρωπαϊκού χαρακτήρα. Η Επιτροπή είναι πρόθυμη να εξετάσει κάθε σχετική αίτηση την οποία θα μπορούσε να της υποβάλει η πόλη του Greccio. Πρέπει ωστόσο να υπογραμμιστεί ότι η αιγίδα συνίσταται στην παροχή ηθικής υποστήριξης που δεν συνεπάγεται καμία οικονομική υποχρέωση για την Επιτροπή και ότι δεν προδικάζει καθόλου τα αποτελέσματα της ενδεχόμενης αίτησης χρηματοδότησης που θα μπορούσε να υποβληθεί.

(2004/C 84 E/1038)

ΓΡΑΠΤΗ ΕΡΩΤΗΣΗ P-1082/04**υποβολή: Adeline Hazan (PSE) προς την Επιτροπή**

(1 Απριλίου 2004)

Θέμα: Απόφαση της Ολλανδίας να απελαθούν περισσότερα από 26 000 άτομα των οποίων απερρίφθησαν οι αιτήσεις χορήγησης ασύλου

Μετά την απόφαση της Ολλανδίας να απελαθούν πολλές χιλιάδες άτομα των οποίων απερρίφθησαν οι αιτήσεις χορήγησης ασύλου:

1. Δεν στοιχειοθετείται παραβίαση της αρχής της μη επαναπροώθησης λόγω της καταστάσεως που επικρατεί σήμερα στις χώρες προέλευσης ορισμένων αιτούντων άσυλο (Ιράκ, Ιράν, Αφγανιστάν ...);

Μεταξύ των απόμων των οποίων απερρίφθησαν οι αιτήσεις χορήγησης ασύλου, υπάρχουν ορισμένα τα οποία πληρούν τα κριτήρια της Συνθήκης της Γενεύης και δεν μπορούν να απελαθούν στις χώρες τους όπου διατρέχουν κίνδυνο θανάτου.

2. Δεν πρέπει να θεωρηθεί ότι υπήρξε παραβίαση του άρθρου 47 του Ευρωπαϊκού Χάρτη Θεμελιωδών Δικαιωμάτων στον βαθμό που οι αιτούντες άσυλο των οποίων απερρίφθησαν οι αιτήσεις απελαύνονται ήδη με την πρώτη κοινοποίηση της απόρριψης της αιτήσεώς τους, και (ως εκ τούτου θα έπρεπε να ληφθούν μέτρα αναθεώρησης) ενώ θα έπρεπε να μπορούν να ασκήσουν έφεση κατά της αποφάσεως αυτής;

Πράγματι, φαίνεται ότι για μεγάλο αριθμό αιτούντων άσυλο δεν εφαρμόστηκε η δίκαιη διαδικασία εξέτασης της αιτήσεώς τους μεταξύ 1993 και 1998 (λόγω της εφαρμογής της λεγόμενης διαδικασίας AC, διάρκειας 48 ωρών, η οποία δεν επιτρέπει στους αιτούντες άσυλο να κάνουν χρήση αποδείξεων που περιήλθαν στην κατοχή τους εκ των υστέρων).

3. Δεν πρέπει να καταδικασθεί η χρήση, από την ολλανδική κυβέρνηση, των όρων «deport» και «deportation center» στα αγγλικά; Η χρήση τέτοιων όρων φαίνεται τουλάχιστον ανάρμοστη στο συγκεκριμένο πλαίσιο ή αταίριαστη στην κατάσταση.